

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 22 (1904)  
**Heft:** 211

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
 2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
 Ausland: Zuschlag des Porto.  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden.

Prix einzelnr Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
 2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux.

Prix de numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 95 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Philippinen: Bericht, des schweiz. Konsuls in Manila, Herrn Emil Sprüngli, über das Jahr 1903. — Tee. — Geschäftliche Lage in den Ver. Staaten von Amerika.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Wangen.*

1904. 23. Mai. Inhaber der Firma U. Schärer in Herzogenbuchsee ist Johann Ulrich Schärer, von Obersteckholz, wohnhaft in Herzogenbuchsee. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation; Käse- Butter- Milch- und Käseartikelhandlung. Geschäftslokal: an der Bahnhofstrasse in Herzogenbuchsee.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Fribourg.*

1904. 24. Mai. Le chef de la maison Veuve Ringger, à Fribourg, est Régina née Studhalter, veuve de Jacques Ringger, de Niederglatt (Zurich), domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation de l'Hotel du Chasseur, Rue de Lausanne.

*Bureau Murten (Bezirk See).*

20. Mai. Die Firma Wittwe M. Friedrich, Käse- und Butterhandlung, in Murten (S. H. A. B. Nr. 271 vom 26. Sept. 1896, pag. 1117) ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1904. 21. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Schefer, Schramm & Vogel in New York hat ihre Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 31 vom 12. Februar 1891, pag. 122) aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen.

21. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Actien-Gesellschaft Electra» in Basel (S. H. A. B. Nr. 36 vom 17. Februar 1894, pag. 144) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. Mai 1904 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Actien-Gesellschaft Electra in liq. besorgt durch die Mitglieder der bisherigen Verwaltung: Edouard Vischer-Sarasin, Rudolf Alioth-von Spoyr, und Alfred Sarasin, welche zur rechtsverbindlichen Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien befugt sind.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

1904. 20. Mai. Die Firma Schaffhauser Strickmaschinen-Fabrik in Schaffhausen in Liquidation, in Schaffhausen, und die Unterschrift der Liquidatoren August Schoop-Vogler und Hans Vogler, sowie die Unterschrift des Konrad Vogler, Forstmeister (S. H. A. B. Nr. 11 vom 12. Januar 1904, pag. 41) sind nach beendigter Liquidation erloschen.

21. Mai. Inhaber der Firma Emil Keller, Säger, in Unter-Hallau ist Emil Keller, Säger, von und in Unter-Hallau. Natur des Geschäftes: Sägerei und Holzhandel. Geschäftslokal: Mühlgasse Nr. 93.

21. Mai. Die Firma Frau L. Waldvogel in Neunkirch (S. H. A. B. Nr. 101 vom 6. November 1886, pag. 740) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma Ernst Bachmann in Neunkirch ist Ernst Wilhelm Bachmann, von Diessenhofen (Kanton Thurgau), wohnhaft in Neunkirch. Natur des Geschäftes: Eisen-, Glas- und Spezereiwarenhandlung. Geschäftslokal: Vordergasse Nr. 54. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau L. Waldvogel».

21. Mai. Inhaber der Firma Oswald Roth in Stein am Rhein ist Oswald Roth, von Niederbipp (Bern), wohnhaft in Stein am Rhein. Natur des Geschäftes: Gastwirtschaft. Geschäftslokal: z. Stelnerhof.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Kullm.*

1904. 20. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Genossenschafts-Cigarrenfabrik Helvetia in Menziken (S. H. A. B. Nr. 411 vom 3. November 1903, pag. 1642) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Gottl. Sommerhalder, Sls., von und in Burg; Vizepräsident ist Jb. Sommerhalder, von und in Burg; Aktuar ist Martin Kottmann, von Aesch (Kt. Luzern), in Burg; Kassier ist Hs. Eichenberger-Merz, von und in Burg; Beisitzer ist H. Haller-Weber, von Gontenschwil, in Menziken.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Avenches.*

1904. 23. mal. La raison Ls. Fornerod, à Avenches (F. o. s. du c. du 19 février 1887, n<sup>o</sup> 48, page 128), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

23. mal. Le chef de la maison Fritz Wältli-Recordon, bazar Vaudois, à Avenches, est Fritz Wältli, de Täuflen (Berne), à Avenches. Genre de commerce: Porcellaine et cristaux.

*Bureau de Cossonay.*

23 mai. La Société de Fromagerie d'Eclépens, association dont le siège est à Eclépens (F. o. s. du c. du 26 avril 1901, n<sup>o</sup> 153, page 609), a, dans son assemblée générale du 25 novembre 1903, renouvelé son comité comme suit: président Lonis Ogiz; secrétaire Emile Rochat; membre Lonis Monnier; tous à Eclépens.

*Bureau de Lausanne.*

20 mai. Sous le nom de Société Suisse des Juristes (Schweizerischer Juristenverein) il existe, suivant statuts révisés en dernier lieu le 22 septembre 1903, une société qui a pour but: a. de faire progresser en Suisse la science du droit et en particulier d'y développer la connaissance du droit fédéral suisse et des législations cantonales; b. d'établir et maintenir entre les juristes suisses des relations amicales. La société a son siège à Lausanne. Les organes de la société sont l'assemblée générale et le comité. Ce dernier se compose du président de la société, qui est en même temps président du comité et de six autres membres; le comité est élu au scrutin secret pour une durée de trois ans par l'assemblée générale ordinaire. Dans ces élections, l'assemblée générale doit faire en sorte que les différentes parties du pays soient représentées et que le personnel du comité se renouvelle de temps en temps. Le président de la société représente celle-ci envers les tiers et l'engage par sa signature. Peuvent devenir membre de la société tous ceux qui, possédant une culture scientifique, s'occupent de l'étude ou de la pratique du droit. Celui qui désire faire partie de la société doit en adresser la demande écrite au comité et est admis si aucun membre de celui-ci ne s'y oppose. En cas d'opposition, le candidat non admis par le comité peut recourir à l'assemblée générale qui décide souverainement. Tout sociétaire, à l'exception des membres honoraires, doit payer une cotisation annuelle de fr. 5 ou faire un versement unique de fr. 100. Le sociétaire qui veut se retirer de la société doit adresser sa démission par écrit au comité. Est considéré comme démissionnaire le sociétaire qui refuse le remboursement de sa cotisation annuelle. L'assemblée générale peut prononcer l'exclusion d'un sociétaire qui se serait rendu indigne de faire partie de la société. L'assemblée générale ordinaire de la société se réunit chaque année. Une assemblée générale extraordinaire sera convoquée lorsque le comité le jugera nécessaire pour régler des affaires urgentes ou lorsque le dixième des sociétaires en adressera au comité la demande écrite avec indication du but de la réunion. Le comité actuellement en charge et dont les fonctions prendront fin avec l'assemblée générale ordinaire de la présente année, le 23 août 1904, a été élu par l'assemblée générale à Zoug le 24 septembre 1901. M. Leo Weber, docteur en droit et ancien juge fédéral, domicilié à Berne, est actuellement président de la société.

21 mai. Le chef de la maison A. Villard, à Lausanne, est Albert Villard, de Dailens, domicilié à Lausanne. Genre d'affaires: Electricien. Bureau et atelier: 14, Pré du Marché.

*Bureau de Moudon.*

21 mai. La raison Charles Bloch, à Moudon (F. o. s. du c. du 11 mars 1898, n<sup>o</sup> 75, page 307), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après mentionnée.

Jérôme dit Charles et Isidore fils de Louis Bloch, de Donatyre, domiciliés à Moudon, ont constitué en cette ville, sous la raison Ch<sup>e</sup> et Isidore Bloch frères, une société en nom collectif qui a commencé ce jour. Genre d'affaires: Commerce de bestiaux.

*Bureau d'Orbe.*

23 mai. L'association Société d'amélioration du bétail de Chavornay, à Chavornay (F. o. s. du c. du 24 septembre 1896, n<sup>o</sup> 269, page 1108), fait inscrire que dans son assemblée générale du 9 octobre 1903 et séance du comité du 28 décembre 1903, elle a composé son comité de: Vincent Vuilliamy, président; Emile Malherbe, secrétaire; Emile Peclard, boursier; Chs. Malherbe, syndic, Adrien Despland, membres adjoints; tous domiciliés à Chavornay.

*Bureau de Rolle.*

20 mai. La raison Elise Henrioud, à Rolle (F. o. s. du c. du 30 septembre 1898, n<sup>o</sup> 273, page 1140), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

20 mai. Elise Henrioud, née Burgi, Veuve de Eugène Henrioud, de Gressy, et Alfred Jaggi, fils de Jules, de Heiligenschwendli (Berne), tous deux domiciliés à Rolle, ont constitué en cette ville sous la raison Henrioud et Jaggi, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1903. Genre d'affaires: Exploitation de l'hôtel de la Croix fédérale, à Rolle. Grand'Rue n<sup>o</sup> 416.

20 mai. Le chef de la maison Pay-Buess, à Rolle, est Marius-Louis Pay, de Gimel, fils de Jean-Marco, domicilié à Rolle. Genre de commerce: Epicerie, articles de cave, vins et liqueurs. Magasins: Grand'Rue n<sup>o</sup> 110.

**Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds.*

1904. 20 mai. La maison Dimier frères & C<sup>ie</sup> (Dimier Brothers & C<sup>o</sup>), à Londres, société en nom collectif composée de Georges-Charles Dimier, et son épouse dame Amalia Dimier, de Genève, les deux domiciliés à Londres, a créé le 2 mai 1904 à La Chaux-de-Fonds, sous la même raison sociale, une succursale. Les associés représentent seuls cette succursale qui précédemment avait son siège à Genève, 6, Rue Petitot depuis 1868. La maison a comme fondé de procuration à Londres Hugo

von Siebold. Genre de commerce: Fabrication et commerce d'horlogerie. Bureaux: à La Chaux-de-Fonds, 58, Rue Léopold Robert.

20 mai. La société en nom collectif Ritter, Debrot & Co., à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 septembre 1902, n° 331, page 1322), est dissoute et la raison radlée.

#### Bureau de Neuchâtel.

19 mai. Sous la raison sociale **La Sauvegarde**, il est fondé à Neuchâtel, par statuts en date du 14 mai 1904, une société anonyme ayant son siège à Neuchâtel. Le but de la société est l'acquisition, la location et l'exploitation, des biens qu'elle pourra posséder soit en Suisse, soit partout ailleurs. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinquante mille francs divisés en cinquante actions au porteur de mille francs chacune. Les publications de la société sont valablement faites par avis insérés dans la «Feuille officielle suisse du commerce» et la «Feuille officielle du canton de Neuchâtel». La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres élus par l'assemblée générale. La société est représentée à l'égard des tiers par le président, le vice-président et le secrétaire du conseil d'administration; les signatures de deux d'entre-eux apposées collectivement en cette qualité obligent la société. Le conseil d'administration est actuellement composé de Léon Gauthier père, décorateur, à Neuchâtel; Adam Loersch, négociant, à Neuchâtel; et Paul Perroset, négociant, à Landeron. Bureau de la société: St-Nicolas, 8, à Neuchâtel.

#### Genf — Genève — Ginevra

1904 20 mai. La société en commandite Dimier Brothers et Co. (Dimier frères et Co.), fabricants d'horlogerie, dont le siège est à Londres et ayant une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 12 novembre 1903, n° 421, page 1682), est modifiée dès le 30 avril 1904, par la retraite de l'associé-commanditaire, L. Brunner. Sa commandite de fr. 5000, et la procuration qui lui avait été conférée, sont radiées. En outre, la maison renonçant à la succursale de Genève, pour la transférer à La Chaux-de-Fonds, la raison «Dimier Brothers & Co. (Dimier frères et Co)», est radiée du registre du commerce de Genève.

20 mai. La société en nom collectif F. Maillard et Co., entreprise générale de parquetier, à Genève (F. o. s. du c. du 12 février 1904, n° 55, page 217), est déclarée dissoute à dater du 14 avril 1904. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, laquelle est exclusivement confiée à Frédéric Lindenmann, avocat-consultant, à Genève, lequel a reçu à cet effet les pouvoirs les plus étendus.

21 mai. L'assemblée générale extraordinaire de la Société anonyme du Pélican, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 décembre 1901, n° 416, page 1662), réunie à Genève, le 16 mai 1904, et dont le procès-verbal a été dressé par acte authentique de M<sup>e</sup> Sautter, notaire, a voté à l'unanimité la dissolution de la société, et a nommé liquidateur Félix-Vincent Geny, négociant, à Genève, en lui conférant pour cette liquidation les pouvoirs les plus étendus.

21 mai. La maison Ph. Grosset et Co., banquiers, à Genève (F. o. s. du c. du 26 octobre 1899, n° 335, page 1348), donne, dès le 21 mai 1904, procuration personnelle et distincte, à Gaspard Grosset, fils de l'associé Philippe Grosset, de Genève, domicilié à Plalpalais. Il n'est rien changé aux pouvoirs conférés antérieurement à Félix Tagand.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Philippinen

(Bericht des schweiz. Konsuls in Manila, Herrn Emil Sprüngli, über das Jahr 1903).

In geschäftlicher Hinsicht kann das abgelaufene Jahr 1903 nicht zu den glücklichen gezählt werden. Eine Reihe fataler Umstände bedingten naturgemäss einen im allgemeinen unheftigen Verlauf. Zu diesen gehören zunächst die enormen Reiseinführen, hauptsächlich aus dem benachbarten Cochinchina, dann auch aus Siam, etc. Es ist bekannt, dass auf den Philippinen alljährlich Reis von aussen gebracht werden muss, um den Bedarf dieses für Eingeborene und Chinesen wichtigsten Nahrungs- und Existenzmittels mit der auf den Inseln selbst gebauten Frucht decken zu können. Noch nie aber wurden auch nur annähernd derartig hohe Importe erreicht, wie dies in der letzten Zeit, speziell im letzten Jahre der Fall war. Im Jahre 1897 wurden 16,000 Piculs (1 Picul = 63,25 kg), im Werte von zirka \$ 30,000 U. S. C. (Gold) importiert. Von Anfang 1898 bis Ende 1903 im ganzen für 42 Millionen Dollars (Gold), und hievon entfallen auf das Jahr 1903 allein zirka 3/4 Mill. Piculs, im Werte von \$ 10,000,000 U. S. C. Dass durch diese enorme Abfuhr von Baargeld nach dem Auslande für dieses erste Subsistenzmittel, welches früher zum grösseren Teile im Lande selbst hlieb, die Kaufkraft des Volkes für Waren zweiter Notwendigkeit, speziell aber für Luxusartikel aus Europa, Amerika etc. ungemein geschwächt wurde, liegt auf der Hand. Forschen wir nach dem Grunde der Notwendigkeit dieser Reisinführen, so ist er zunächst darin zu suchen, dass sich der hiesige Bauer und Landarbeiter in jüngerer Zeit mehr den Städten und grösseren Ortschaften zuwendet, wo er bei leichterer Arbeit als auf dem Felde, bei Regierungs-Kontrakten, wie Strassen- und Kanalbauten, oder als städtischer Arbeiter, Polizei-, Zollangestellter und dgl., mehr und bequemer Geld verdient. Zudem darf nicht unerwähnt bleiben, dass zu diesem Andrang der Landbevölkerung in die grösseren Ortschaften zum Teil auch die immer noch herrschende Unsicherheit für Leben und Eigentum auf dem Lande und in kleineren Ortschaften, verursacht durch zahlreiche herumtreibende Räuberbanden, Ueberreste der langjährigen Revolution, wesentlich beitragen mag. Ein weiterer Kardinalpunkt liegt in dem grossen Mangel des für den Ackerbau, speziell für den Reisbau, so unentbehrlichen Wasserrochsen (Carabao). Unglückliche Epidemien (Rinderpest) haben diese Tiere in erschreckender Weise reduziert und die Preise derselben für den Landmann ins unerschwingliche geschraubt. Die sehr lohnenswerten Anstrengungen der Regierung, diesem Mangel an Arbeitstieren durch Import derselben aus China und den javanischen Inseln abzuhelfen und sie den Bauern zu mässigen Preisen und bei leichten Kaufbedingungen abzugeben, haben leider zu keinem befriedigenden Resultate geführt. Der Carabao ist ein höchst subtiles und empfindliches Tier, das die Ueberführung von einer philippinischen Insel zur anderen nur schwer verträgt, geschweige dessen Versetzung von Java oder China nach hier, und so kam es, dass schon während dem Reisen hohe Prozentsätze der Transporte umständen und der Rest der noch eintreffenden Tiere sich wenig bewährte. Aus allen diesen Gründen hlieb natürlich eine Menge Ackerland ungebaut, und es darf wohl gesagt werden, dass kaum ein Drittel der Ländereien mit Reis bepflanzt wurde, wie dies in normalen Zeiten der Fall ist.

Ein weiterer Grund der unbefriedigenden Geschäftsergebnisse liegt in den starken Kursschwankungen des verflorenen Jahres. Zu Anfang desselben wurde der offizielle London-Kurs für 4 Monate Sicht-Bankpapiere mit 1/9 1/8 d. per \$ 1 mex. Cur. notiert, um noch gegen Ende des Januars

1903 auf 1/6 7/8 d. zu sinken. Im Februar stiegen die Raten auf 1/7 1/8 d., im März auf 1/7 1/2 d., im April auf 1/7 15/16 d., im Mai auf 1/8 1/2 d., im Juni auf 1/8 3/4 d., im Juli auf 1/9 13/16 d., im August auf 1/11 1/2 d., um dann im September neuerdings auf 1/10 1/2 d. zu sinken. Im Oktober auf 1/10 1/2 d., im November auf 1/9 15/16 d., im Dezember auf 1/9 5/8 d. Diese Kursschwankungen hängen in der Hauptsache mit dem Stande des Silbers auf den amerikanischen und europäischen Märkten zusammen, wenn dieselben auch teilweise lokalen Einflüssen, wie Mangel an Bargeld infolge zeitweiligen starken Andranges von Exporten und dergleichen, unterworfen sind. In richtiger Erkenntnis der Lage und der Bedürfnisse des Landes ist die amerikanische Regierung damit beschäftigt, den Philippinen eigenes Geld, den sogenannten «Conant Dollar» mit garantiertem Werte zu schaffen, und die alten kursierenden Münzen mit der Zeit ausser Kurs zu setzen. Durch die Einführung des Conant-Dollars wird der Geldwert für die Zukunft auf eine stabile Basis gebracht. Derselbe verhält sich zum amerikanischen Gold-Dollar wie eins zu zwei, das heisst: \$ 1 U. S. C. gleich \$ 2 Phil. Cur. (Conant). Die Einführung des neuen Dollars und die Wegschaffung der bis jetzt im Handel kursierenden Mexican und spanisch-philippinischen Münzen ist nun allerdings mit erheblichen Schwierigkeiten verbunden und hat zu bedeutenden Debatten zwischen der Regierung und dem Handelsstande geführt. Die spanisch-philippinischen Münzen, wovon nach stark variierenden Ansichten noch 8 bis 15 Millionen im Lande sein sollen, werden von der amerikanischen Regierung zu einem bestimmten Kurse, der von 10 zu 10 Tagen je nach dem Silberwerte geändert werden kann (am Ende des Berichtsjahres betrug der Wert desselben \$ 2.30 gleich \$ 1 U. S. C.), eingelöst und umgeprägt. Dagegen löst die Regierung den Mexican Dollar, der auf den ganzen Inseln sehr stark verbreitet ist, nicht ein und muss diese Münze von Banken und Kaufleuten nach China, etc. exportiert werden. Die Einfuhr des Mexican Dollars auf den Philippinen, die aus spekulativen Gründen noch bewerkstelligt werden könnte, ist seit Ende 1903 verboten, und es sind ausserordentlich schwere Strafen für den Schmuggel der Münze vorgesehen. Bis Ende 1903 sind von den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika 5,017,593.03 Conant-Dollars gebracht worden, was dem Bedarfe noch lange nicht genügt. Diese Summe wird aber bis zur Zeit, in welcher Mexican und spanisch-philippinische Dollars nicht mehr kursfähig sind, sukzessive auf die nötige Höhe gebracht werden. Der Zeitpunkt, wann nur noch der Conant-Dollar auf den Philippinen kursfähige Münze sein wird (neben United States Currency), ist noch nicht festgestellt; man nimmt aber an, dass dieser Ende 1904 da sein wird. Die Regierung sucht den Handel mit Mexican und spanisch-philippinischen Dollars nach und nach zu erschweren und des ersteren Exportation zu beschleunigen, während sie den letzteren, wie erwähnt, einzuziehen sucht, indem ein Gesetz ausgearbeitet ist, das Mitte des Jahres 1904 in Kraft treten soll, nach welchem der Verkehr mit den genannten Münzen mit Extra-Angaben und Stempelgebühren im Wechsel- und Checkverkehr belastet wird. Darnach sind auf allen Transaktionen in Mexican und spanisch-philippinischen Dollars folgende Steuern zu entrichten:

1% für den Monat Oktober in Conant-Währung vom Nominal-Betrage in Mexican oder spanisch-philippinischen Dollars; 2% für den Monat November; 3% für den Monat Dezember und von da an 5%.

Auf Bankdepots etc. in den fraglichen Münzsorten wird ferner eine Steuer von 1% per Monat vom 1. Januar 1905 an erhoben. Wer nach diesem Datum überhaupt noch Geschäfte in den auszuschliessenden Münzsorten machen will, muss um eine spezielle Lizenz einkommen, und zwar: \$ 10,000 für erste Klasse (Conant), \$ 5000 für zweite Klasse, \$ 1000 für dritte Klasse, \$ 500 für vierte Klasse.

Die Leitung der hiesigen Regierungs-Geschäfte lag fast während des ganzen Berichtsjahres in den Händen des Gouverneurs William H. Taft, der sich die Sympathie und Achtung durch weise und nicht zu straffe Regierung der philippinischen Bevölkerung in hohem Grade zu erwerben wusste. Gouverneur Taft war vom November 1901 bis zum 22. August 1902, krankheits- und staatlicher Geschäfte wegen, von den Philippinen abwesend. Am 24. Dezember 1903 ist der inzwischen in Washington zum Secretary of war ernannte Gouverneur Taft von hier weggegangen. Ihm folgte im Amte der bisherige Vize-Gouverneur Luke E. Wright, zunächst als interimistischer Gouverneur, zum Vize-Gouverneur wurde Henry C. Ide ernannt. Die Regierung ist darauf bedacht, durch Anlegung von Strassen, Eisenbahnen, Hafenplätzen, etc. alle Teile des Landes leicht zugänglich zu machen. Selbstredend erfordert der Bau solcher Netze, etc., an welchen die Philippinen bisher noch aussergewöhnlich arm sind, lange Jahre und ungeheure Summen Geldes. Die Sicherheit aber, dass die Regierung in dieser Hinsicht ihr Bestes und Möglichstes für das Land tun wird, hat man allgemein gewonnen. So ist zunächst eine Zweiglinie der Manila-Dagupan Eisenbahn, von dem Dorfe Bigaa ausgehend, in nordwestlicher Richtung nach Gingua, Balibug und Cabanatuan in Angriff genommen worden, es ist von derselben schon eine Strecke dem Betriebe übergeben worden. Von der Station Angeles der Manila-Dagupan Eisenbahn führt eine sohmalspurige Bahn nach dem Camp Stotzenberg. Weitere neue Linien nach Antipolo und Batangas sind projektiert, und es soll demnächst mit den Arbeiten begonnen werden. Ferner ist eine Strasse von Dagupan nach der Provinz Benguet im Norden der Insel Luzon in der Erstellung begriffen. Es sind daran zirka 4000 Arbeiter beschäftigt, darunter etwa 1200 Weisse aller Nationalitäten. Diese Leute erhalten \$ 2 Gold gleich Fr. 10 pro Tag, nebst freier Vorpflegung und Wohnung. Ferner werden an der Strasse zirka 800 Japaner und der Rest Philippiner beschäftigt. Der Taglohn für die ersteren beträgt Fr. 2.50 bis Fr. 5 und für die letzteren zirka Fr. 1.25 und Verpflegung. Die Strasse wird von Dagupan über Twin Peaks nach Baguio geführt und ist besonders die letztere zirka 20 Meilen betragende Strecke reich an landschaftlichen Schönheiten. Baguio liegt auf einer Höhe von 5000 Fuss und ist infolge des sehr günstigen Klimas ausserordentlich gut für einen Erholungsort geeignet. Die amerikanische Regierung hat bereits ein Sanatorium erstellt, und der Platz wird zweifelsohne stark besucht werden, sobald die Strasse beendet und die projektierte elektrische Bahn erstellt ist. In Manila schreiten die Arbeiten für die neuen Hafenanlagen, die von den jetzigen Behörden einer Privat-Gesellschaft zur Ausführung übergeben worden sind, rasch vorwärts, es wird die enorme Arbeit wohl in 2 bis 3 Jahren ausgeführt sein. Ferner sind die Arbeiten für eine elektrische Strassenbahn, welche ganz Manila und dessen Umgebung durchkreuzt, in Angriff genommen. Eine neue Wasserleitung für die Stadt ist ebenfalls projektiert; mit den Arbeiten an diesem Werke soll demnächst begonnen werden.

Die Einnahmen der philippinischen Zollstationen betragen im Jahre 1902: a. Import \$ 33,342,166 Gold; b. Export \$ 28,671,904 Gold und im Jahre 1903, Monate Januar bis und mit Juli (die Statistik über die Monate August bis Dezember ist bis heute noch nicht veröffentlicht), a. Import \$ 19,058,159 Gold; b. Export \$ 18,426,543 Gold.

Das aus diesen Zahlen hervorgehende ungünstige Verhältnis zwischen Import und Export — der letztere wird vom ersteren um ein beträchtliches übertroffen — ist bedingt durch die erwähnten grossen Reiseinführen eines-teils, sowie andernteils durch den Umstand, dass die Einfuhr von Konserven und Lebensmitteln im allgemeinen, die zum grössten Teil durch

Militär- und Zivilbehörden absorbiert worden sind und die früher zollfrei importiert wurden, mit zirka 20 % am Totalwert des Importes beteiligt ist.

Statistische Angaben über die Beteiligung der Schweiz am Import und Export der Philippinen muss ich später in einem Nachtrage zu diesem Berichte geben, indem die bezüglichen Arbeiten über das Jahr 1903 noch nicht veröffentlicht sind.

**Verschiedenes — Divers.**

**Tee.** Gehe & Co. in Dresden berichten: Aus der neuen Ernte kamen die ersten Zufuhren von chinesischem Tee im Juli und August 1903 an die deutschen Märkte. Die Qualität der Soucbongs wurde besonders günstig beurteilt, wenn sich auch der Aufguss als schwach und dünn erwies, so dass man vielfach die kräftigere vorjährige Ware bevorzugte. Die geringen und mittleren Sorten lagen höher in den Preisen, wurden aber dennoch für den deutschen und österreichischen Konsum lebhaft gekauft. Auch die Kongo-Sorten sind teurer als voriges Jahr, und namentlich wurden die feineren Qualitäten sehr hoch bezahlt. Peccoblüten fallen grösser als im Vorjahre; einzelne Partien waren von sehr schöner weisser Farbe und gingen über Gebühr hoch ab. Mittlere und geringe Qualitäten sind reichlich eingebracht worden.

Nach den aus Hongkong vorliegenden Berichten betrug der Gesamtexport aus ganz China bis zum 31. Dezember:

	Saison 1903/4	gegen	1902/3
	lbs.		lbs.
nach England . . . . .	19,532,018		15,113,663
dem Kontinent . . . . .	9,476,937		6,802,877
„ Russland . . . . .	26,666,067		25,634,985
„ Amerika . . . . .	51,848,886		54,871,456
„ Australien . . . . .	1,472,300		1,138,697
„ Sdafrika . . . . .	590,500		1,016,428
Zusammen . . . . .	109,571,208	gegen	104,578,101

Die Ernte in Ceylon war in letzter Saison kleiner als im Vorjahre, wodurch die Preise verhältnismässig hoch liefen. Die Qualitäten fielen aber sehr befriedigend aus, was trotz der höheren Bewertung dazu beiträgt, dieser Provenienz bei den deutschen Konsumenten weiteren Eingang zu verschaffen. Die Java-Tees bleiben auch weiter für unsern Geschmack unbeliebt und finden nur bei sehr niedrigen Preisen entsprechende Beachtung.

In indischem Tee war die Ernte 1902 infolge ungünstigen Wetters kleiner als 1901. Der Durchschnittsertrag belief sich auf nur 411 lbs. pro Acre gegen 437 lbs. in 1901. Die Preise, die bereits im Vorjahre gestiegen waren, erfuhren in 1902 eine weitere Erhöhung; sie betragen in Calcutta im Durchschnitt für:

1 Pfund Surma-Tee . . . . .	5 Annas 9 P.	} 1902
1 „ Brahmaputra-Tee . . . . .	7 „ 9 „	
	gegen	} 1901
	4 „ 7 „	
	6 „ 1 „	

Japanischer Tee kommt für den europäischen Konsum nicht in Frage. Sein Absatzgebiet sind fast ausschliesslich die Ver. Staaten und Kanada; er hat aber dort in den Ceylon-Tees eine sehr gefährliche Konkurrenz erhalten, und in den letzten sieben Jahren hat sich der Export von Japan bereits auf ein Drittel vermindert, während die Ausfuhr von Ceylon nach Kanada von 6 Millionen Pfund in 1902 auf das doppelte Quantum in 1903 gestiegen ist. Man hofft, es auf 40 Millionen Pfund zu bringen und den japanischen Tee ganz aus dem amerikanischen Märkte zu verdrängen.

Das russische Teegeschäft hat ebenfalls eine vollständige Umwälzung erfahren. Während früher der Tee von China, Ceylon und Indien über Odessa nach Russland kam, oder auf dem Landwege über Tomsk und Perm nach Nishnj-Nowgorod gelangte, von wo er zur Messe nach allen Gegenden Russlands verkauft wurde, kommt jetzt, nach Vollendung der ostsibirischen und mandchurischen Bahn, der grösste Teil direkt nach Moskau. Sehr viel hat zu dieser Veränderung der niedrigere Zollsatz beigetragen, der für Tee bei der Einfuhr über die asiatische Grenze erhoben wird gegenüber dem viel höheren Zollsatz beim Uebergange über die europäische Grenze.

In dem für Deutschland in Aussicht stehenden neuen Zolltarife wird der bisherige Zollsatz für Tee von M. 100 auf M. 25 herabgesetzt werden. In London wurden vom 1. Juni bis Ende Dezember zugeführt:

	1903	1902	1901
	lbs.	lbs.	lbs.
von Indien schwarzer . . . . .	121,934,792	109,628,814	111,844,988
„ „ grüner . . . . .	661,342	—	—
„ „ Ceylon schwarzer . . . . .	54,526,876	57,885,472	54,609,400
„ „ „ grüner . . . . .	665,128	—	—
„ Java . . . . .	4,646,110	2,845,290	2,828,140
„ China usw. . . . .	18,321,910	15,081,212	18,216,779
Zusammen . . . . .	200,764,668	185,435,788	187,399,252

und an Vorräten verblieben am 31. Dezember:

	1903	1902	1901
	lbs.	lbs.	lbs.
Indischer, schwarz . . . . .	71,782,051	68,211,602	78,023,647
„ „ grüner . . . . .	487,164	—	—
Ceylon, schwarz . . . . .	18,861,280	19,881,086	19,710,621
„ „ grüner . . . . .	440,056	—	—
Java . . . . .	1,534,680	748,780	749,770
Chinesischer usw. . . . .	13,396,146	14,748,425	17,932,610
Zusammen . . . . .	106,451,827	103,684,853	111,416,648

Die Ausfuhr von Ceylon betrug

1902 . . . . .	149,047,048 lbs.
1901 . . . . .	146,726,066 „

Der Durchschnittspreis in London stellte sich

1902 auf 6% d.
1901 „ 7 „
1900 „ 7% „

— **Geschäftliche Lage in den Ver. Staaten von Amerika.** Die «New Yorker Handelszeitung» schreibt in ihrer Wochenschau vom 14. Mai:

Die in weiten Kreisen vorherrschende pessimistische Stimmung ist durch die Vorkommnisse der Berichtswoche eher noch erhöht worden. Vor allem hat der neueste Monatsbericht über den Stand der Winterweizensaat entmutigend gewirkt, denn gemäss demselben ist nur eine kleine Ernte zu erwarten, und private Berichte stellen sogar eine der bisher kleinsten Winterweizen-Ernten in Aussicht. Glücklicherweise sind die Witterungsverhältnisse jetzt guter Entwicklung des Frühjahrsweizens günstig und von den fünf Millionen Aekern mit Winterweizen bestellten Landes, welche infolge der Strenge des Winters haben aufgegeben werden müssen, dürfte ein grosser Teil mit Frühjahrsweizen bestellt werden. Allen Meldungen zufolge hat das Pflanzenareal für Frühjahrsweizen sowie für Mais diesmal eine entschiedene Erweiterung erfahren.

Die Ankündigung, dass eines der ältesten und grössten drygoods-Jobbinghäuser New Yorks vor der Liquidierung steht, weist auf die unbefriedigende Situation des Textilwarengeschäftes hin, und findet Bestätigung durch das Zugeständnis des Präsidenten der amerikanischen Baumwoll-Fabrikanten, dass die Industrie sich in einer kritischen Periode befinde. Das geringe Volumen der geschäftlichen Transaktionen zeigt sich in Abnahme der Banknotsätze, Aufstapelung von Fonds in den leitenden Finanzzentren, sowie Rückgang der Bahneinnahmen. Wie im letzten Herbst, suchen grosse Bahngesellschaften durch Arbeiterentlassungen ihre Unkosten zu verringern.

Die Roheisenproduktion hat im letzten Monat weiter zugenommen, und aus der neuesten bezüglichen Statistik ist gegen Erwartung kein Abfall des Konsumes zu ersehen. Es scheint jedoch zweifellos, dass bei dem allgemein rubigen Geschäft, welches für die nächsten Monate zu erwarten ist, der Eisenverbrauch mit der grossen Produktion nicht Schritt zu halten im stande sein wird.

Die grossen Stapelprodukte, Baumwolle, Getreide und Provisionen, bekunden trotz der soweit wenig ermutigenden Erntesituation, infolge Mindernachfrage, eher eine weichende Tendenz. Die Baumwollfabriken in Fall River planen für Juni gänzliche Betriebseinstellung und auch in andern Zweigen der Industrie nimmt der Prozentsatz stillstehender Maschinen zu. Nachbestellungen für die laufende Saison geben bei dem Grosshandel nur langsam ein und Herbstordres sind im Rückstande, mit der Folge, dass die Preissituation durchgängig eine unregelmässige ist. Letzteres trifft besonders auf die Eisen- und Stahlbranche zu, die sich infolge der Auflösung der Ore Association in einem Zustande der Unsicherheit befindet. Daher ziehen die Käufer vor, Preisniedergang abzuwarten. Die gegenwärtige flauere Periode weist auf niedrigere Preise und niedrigere Löhne auch in der Eisen- und Stahlbranche hin.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

TELEGRAPHEN · TELEPHON · LICHT- UND KRAFTKABEL  
INSTALLATIONS · LEITUNGEN.

**FELTEN & GUILLEAUME CARLSWERK ACT-GES.**

MÜLHEIM A. RHEIN.

DRAHT, DRAHTSEILE UND DRAHTWAREN.

Vertreter (384.)  
für die Schweiz:  
**Kägi & Co.**  
Winterthur.

**Société Immobilière de Gryon.**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le lundi, 6 juin 1904, à 1 heure de l'après-midi, au Buffet de la gare de Gryon, avec l'ordre du jour ci-après:

- 1° Rapport du conseil d'administration. . . . . (1209.)
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation du bilan, des comptes et de la gestion pour 1903 et décharge au conseil d'administration.
- 4° Propositions pour la création d'un capital privilégié.
- 5° Nomination des contrôleurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. Paillard, Augsburgers & Co., banquiers, à Bex, chargés de délivrer des cartes d'admission à l'assemblée sur présentation des actions jusqu'au 4 juin du soir.

**Le conseil d'administration.**

Hotel, Pension und Höhenkurort  
**Rigi-Scheidegg.**

Luft-, Milch-, und Kaltwasser-Kur, Elektrotherapie.  
**Spezialtisch für Magenranke.**

Angenehmer, ruhiger Aufenthalt bei mässigen Preisen. Ausgedehnte, ebene Spaziergänge. Spiel- und Schattenplätze. Grossartige Alpenrundsicht, Aussichtsturm. Post, Telegraph und Telefon. Bäder. Kurarzt. Protest. und kathol. Gottesdienst. Eigene Sennerei etc. Empfiehlt bestens

[642] **Dr. R. Stierlin-Hauser.**

**Vorschüsse auf Wertpapiere**

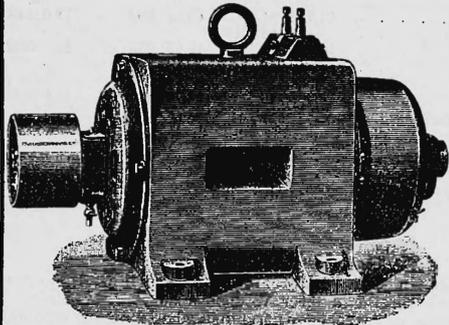
Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir gegenwärtig Vorschüsse auf 3 Monate à 4% Zins p. a. ohne Provisionsberechnung.  
Basel, 26. April 1904.

(106.)

Schweizerischer Bankverein.

# Elektr. Kapselmotoren.

Vollkommen gedeckte Bauart.



## Vorteile:

Alle Drahtverbindungen und beweglichen Teile sind eingeschlossen und vor Staub und Feuchtigkeit geschützt.

## Kohlenbürsten

für Spannungen über 50 Volt.

## Ringschmierlager.

Geringe Bürstenverschiebung und daher keine Funken.

## Geringe Erwärmung.

## Hoher Nutzeffekt.

Passend für Spannungen von 30—150 Volt. Von dem 4pferdigen Motor an aufwärts werden alle Modelle auch für 250 Volt gebaut und zwar als selbstregulierende Nebenschlussmaschinen.

Installation kompletter Beleuchtungsanlagen mit und ohne Akkumulatoren,

Ferner empfehle mich auch für die Lieferung von magnetischen Scheideapparaten für Müllereien, Messinggiessereien und allen Fabriken mit Zerkleinerungsapparaten;

**Permanente Stahlmagneten;**

**Telephon-Apparate** mit ganz neuem, lautsprechendem Mikrophon;

**Haus- und Hotel-Sonnerien, elektrischen Uhren;**

**Sicherheitsvorrichtungen** gegen Einbruch;

**elektr. Türöffnern, Apparaten für phys. Laboratorien;**

**Vernicklung, Versilberung, Verkupferung** aller Art Gegenstände. (1022)

**A. Zellweger in Uster,**

**Fabrik für elektr. Maschinen und Apparate.**

Filiale in Zürich: Hirschengraben Nr. 78.



(1903)

# Wer

annoncieren will

— seien es auch nur kleine Anzeigen, wie: Personal-, Vertreter-, Stellungs-, Kaufs-, Verkaufs-, Pacht- u. Mieths-Gesuche — wendet sich mit Vortheil an die

**Annoncen-Expedition  
Rudolf Mosse**

Centralbureau für die Schweiz:  
**ZÜRICH**  
Theaterstrasse 5.

Agenturen: Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen.

Hierdurch erwachsen dem Inserenten keine Mehrkosten, dagegen eine Reihe von Vortheilen, wie: kostenfreie fachmännische Berathung hinsichtlich zweckentsprechender Abfassung der Annonce, auffälliger Ausstattung derselben, Wahl der besagten Blätter etc.  
Katalog gratis.

(1870)

**Geld** auf jeglicher Basis von 5 Mille aufwärts vermittelt prompt und diskret

C. Woerwag, Basel.

Retourmarke beifügen. (1104.)

## Compagnie du Chemin de fer de Martigny au Châtelard. Ligne du Valais à Chamonix.

MM. les actionnaires de la Compagnie du chemin de fer de Martigny au Châtelard (Ligne du Valais à Chamonix) sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 28 mai 1904, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Montblanc, à Martigny-Ville.

Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration.

Rapport du commissaire-vérificateur.

Vote sur les conclusions des rapports.

Nomination d'un ou plusieurs commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1904.

Conformément à l'article 641 du code fédéral des obligations le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1903, ainsi que le rapport de Mr. le commissaire-vérificateur, sont tenus à la disposition de MM. les actionnaires dès le 18 mai 1904, chez Mr. C. Défayes, avocat et notaire, à Martigny.

MM. les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale du 28 mai 1904, sont priés de déposer leurs titres avant le 23 mai:

à Martigny: chez Mr. C. Défayes, avocat et notaire;  
à Genève: „ la Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique;  
à Lausanne: „ MM. Charrière & Rogula, banquiers;  
à Berne: „ „ Marcuard & Cie, banquiers. (1107)

## Schlöpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich. Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenanfragen im In- und Auslande. [681]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

## A vendre.

J'offre à vendre, faute d'emploi, 15 wagons de 10,000 kg. petit coke de Paris, de 1<sup>re</sup> qualité, en dépôt à la gare de Soyhières.

J. FARINE,

(1039.)

Fabrique de chaux hydraulique à Soyhières.

## Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden.

Filialen in:

Amriswil, Bischofzell, Frauenfeld und Romanshorn.

Agentur in Kreuzlingen.

— Staats-Garantie. —

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen 3 $\frac{1}{4}$ % und 4 $\frac{1}{2}$ % Inhaberobligationen, deren Vertragsdauer

**seit 1. März 1904 bis Ende Mai 1904**

abgelaufen ist, resp. abläuft, zur Rückzahlung auf 6 bezw. 3 Monate und anerbieten die Abstempelung auf 3 $\frac{1}{4}$ %, gegenseitig 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. Die Titel sind **innert 2 Monaten von heute** an einzureichen, der neue Zinsfuß tritt erst nach Ablauf der Kündigungsfrist in Kraft. — Für nicht abgestempelte Obligationen hört die Verzinsung nach Verfluss der Kündigungsfrist auf.

Weinfelden, 16. Mai 1904.

(1153.)

Der Direktor: J. Eulker.

Luftkurort und Touristen-Station

**Kandersteg Berner Oberland (Schweiz)**  
Gemmi-Route (1200 M. ü. M.)  
Bahnhofstation Frutigen.

≡ **Park-Hotel & Pension Gemmi** ≡  
Saison Mai—Oktober.

Herrliche, ruhige Lage in alpinem Klima. Zahlreiche Waldpromenaden. Exkursionsgebiet für Hochgebirgstouren. (1205.)

Komfortabel und behaglich eingerichtetes Haus. Elektr. Beleuchtung, Telegraph und Telefon. Pensionspreis von Fr. 6 an. Vor- und Nachsaison reduzierte Preise. Prospekte gratis.

Besitzer: Familie Egger (H. Dettelbach).

**Fr. 30,000 à 5% aufzunehmen gesucht,**

gegen Hypoth.-Versicherung mit Bürgschaft. Prima Sicherheit und punktl. Verzinsung. (1175.)

Gefl. Offerten sub Z V 4146 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

**Papierhandlung en gros**

A. Jucker, Nachf. v. (108.)

**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.